



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/STEEL/GE.1/2001/2  
26 mars 2001

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS DE L'ACIER  
Quatrième session, 20 mars 2001

RAPPORT DE LA QUATRIÈME SESSION

1. Le Groupe spécial d'experts de l'acier a tenu sa quatrième session le 20 mars 2001.
2. Des représentants des pays suivants y ont participé: Allemagne, Autriche, Bosnie-Herzégovine, Fédération de Russie, Hongrie, Italie, Pays-Bas, Pologne, République tchèque, Roumanie et Ukraine.
3. Des représentants de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et de l'Institut international du fer et de l'acier (IISI) ont aussi pris part à la session. Un représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) y était présent, à l'invitation du secrétariat.

Point 1     Adoption de l'ordre du jour

4. Le Groupe spécial d'experts a adopté son ordre du jour (TRADE/STEEL/GE.1/2001/1).

Point 2     Élection du bureau

5. M. Wiktor Laszczyk (Pologne) a été élu Président.

Point 3      Questions découlant de la quatrième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise qui concernent les travaux du Groupe d'experts

**Document:** ECE/TRADE/262

6. À sa quatrième session, le Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise a décidé de, a) créer un «Groupe de travail sur le développement de l'industrie et de l'entreprise» (WP.8), b) supprimer le «Groupe spécial d'experts de l'acier» (par. 65 et annexe 1, par. 3) et c) créer une «Équipe de spécialistes de la ferraille métallurgique contaminée radioactive».

7. Suite à un long échange de vues auquel l'ensemble des délégations a pris part, les participants ont pris note des décisions et recommandé au WP.8, à sa deuxième session (21 et 22 mars 2001), d'inscrire à son programme de travail les questions suivantes:

- a) Le développement des petites et moyennes entreprises suite à la restructuration des grandes entreprises existantes;
- b) La restructuration des entreprises métallurgiques et leur compétitivité, en fonction de leur gamme de produits;
- c) Le développement de technologies économes en ressources intégrant l'utilisation de la ferraille et de ses substituts;
- d) L'impact sur l'organisation d'une entreprise de la mondialisation de ses entreprises clients;
- e) L'intégration, dans des secteurs industriels bien développés, de technologies de pointe, telles les technologies de l'information.

Point 4      Examen des activités

- a) Séminaire sur les obstacles à la restructuration industrielle dus à l'existence de sureffectifs dans la sidérurgie.

8. Ce séminaire devait se tenir les 22 et 23 avril 2001 à Cracovie (Pologne). Bien que le sujet ait suscité un vif intérêt auprès des spécialistes, comme le prouvent les nombreux documents de travail proposés, le nombre de participants préenregistrés n'est pas suffisant pour justifier le coût par participant. Ainsi, le pays hôte, en accord avec le secrétariat, a décidé de retirer son invitation. Le séminaire n'aura donc pas lieu à la date prévue.

9. Compte tenu de l'importance des problèmes de main-d'œuvre dus à la restructuration industrielle, les participants ont décidé de proposer au WP.8 d'organiser une table ronde sur les sureffectifs découlant de la restructuration des industries lourdes. Le thème devrait être précisé lorsque le cadre de la table ronde sera mieux défini. Celle-ci pourrait se tenir en février 2002, immédiatement avant la troisième session du WP.8.

b) Information, statistiques et perspectives du marché

Le marché de l'acier en 2000 et les perspectives pour 2001

10. M. Vermeij (Pays-Bas), Président de la septième session de la Réunion spéciale sur le marché de l'acier (19 mars 2001), a rendu compte de l'évolution de ce secteur. En ce qui concerne l'interruption des activités relatives au marché de l'acier, la majorité des pays représentés ont exprimé leurs préoccupations. Ils ont aussi fait part de leur souhait de conserver un format approprié (par exemple, un format multimétaux ou multisecteurs), qui s'inscrirait dans le cadre CEE-ONU.

Statistiques de l'acier

11. Le secrétariat a indiqué que cette activité cesserait en raison de la suppression du Groupe spécial d'experts de l'acier. Les derniers bulletins publiés ont été:

- Le «Bulletin annuel de statistiques de l'acier pour l'Europe, l'Amérique et l'Asie» pour la période 1996-1999 (ECE/TRADE/245)
- Le «Bulletin trimestriel de statistiques provisoires de l'acier - QIV 2000»

12. Le secrétariat n'a pas envoyé les questionnaires annuels pour l'année 2000. Les délégations ont été priées de ne pas répondre aux questionnaires électroniques trimestriels. Le secrétariat enverra à l'ensemble des fournisseurs de données et aux utilisateurs réguliers des bulletins des informations concernant l'abandon du système de statistique de l'acier CEE-ONU.

Voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine

13. Le voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine a été organisé à l'invitation du Gouvernement chinois, du Conseil chinois de la métallurgie, du Conseil chinois pour la promotion du commerce international et de la Chambre de commerce pour la métallurgie de la Chambre chinoise du commerce international (MC-CCPIT). Le voyage d'étude, placé sous les auspices de la CEE-ONU, a rassemblé 40 participants de 13 pays, provenant du secteur privé, d'administrations, d'organisations gouvernementales et de la presse.

14. Les visites et les discussions ont porté sur un thème central: «La restructuration de l'industrie sidérurgique et ses répercussions sur le travail, l'environnement et le développement du marché. Le cas de la Chine». Le voyage d'étude avait pour but de susciter un échange de vues et d'expériences entre les organisateurs chinois, le personnel d'encadrement des usines visitées et les participants, de Shanghai à Beijing. Les entreprises participantes visitées ont été les suivantes:

- Baosteel, l'un des complexes sidérurgiques les plus modernes de Chine
- Pudong Stainless Steel Corporation
- Volkswagen Shanghai, coentreprise représentant les secteurs consommateurs d'acier de haute qualité

- Shougang Corporation Beijing, groupe sidérurgique très diversifié, et l'une de ses filiales, SGNEC, qui produit des puces informatiques.

15. Le Président ainsi que plusieurs délégations ont remercié le Gouvernement chinois pour l'organisation du voyage d'étude. Ils ont souligné l'importance de l'expérience de la Chine en matière de passage d'une économie planifiée à une économie de marché pour tous les producteurs d'acier d'Europe centrale et orientale et de la CEI.

Compétitivité dans les industries de base: Séminaire sur les tendances de la structure de la consommation d'acier

16. Ce Séminaire a été organisé les 11 et 12 septembre 2000 en coopération avec l'Association de l'industrie sidérurgique hongroise, la Société hongroise des mines et de la métallurgie, la Confédération des instituts sidérurgiques européens et l'Institut international du fer et de l'acier (IISI), sous les auspices de la CEE-ONU. Il a porté sur les thèmes suivants:

- Modèles de consommation de l'acier et tendances du développement dans différentes régions du monde
- Méthodes commerciales innovantes d'un marché sidérurgique en constante évolution
- Exigences du consommateur
- Réactions des entreprises sidérurgiques.

17. Plus de 140 participants provenant de 31 pays ont pris part au Séminaire. Le Président et plusieurs délégations ont remercié le Gouvernement hongrois ainsi que les coorganisateur.

- c) Mesures visant à promouvoir un développement durable

Équipe de spécialistes de la ferraille métallurgique contaminée radioactive

18. Cette Équipe s'est réunie plus de 10 fois au cours de la période mars 2000 - mars 2001. Ces réunions ont conduit à l'élaboration d'un projet de «Rapport sur la gestion des aspects de protection contre les rayonnements radioactifs dans le recyclage de la ferraille métallurgique». Ce projet, distribué à l'ensemble des délégations, a été examiné au cours de la dernière réunion de l'Équipe (19-20 février 2001). Après avoir reçu les dernières observations des délégations, le secrétariat établira le rapport final (mai 2001). Ce projet a été cofinancé par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), la Commission européenne et la CEE-ONU, avec le soutien des représentants des industries sidérurgiques et de recyclage. Certaines délégations ont souligné, qu'en raison de son importance, ce document devrait être intitulé «Recommandations» ou «Lignes directrices», plutôt que «Rapport», comme il avait été initialement convenu. Le secrétariat a été invité à agir dans cette voie. Il a été décidé que, suite à la publication du «Rapport», l'Équipe se réunirait en février 2002, afin de faire le point sur son application.

-----